



Экономический и Социальный

Distr.
GENERAL

E/CN.3/2000/19
3 December 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Тридцать первая сессия

29 февраля-3 марта 2000 года

Пункт 11* предварительной повестки дня**

КООРДИНАЦИЯ И СОГЛАСОВАНИЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ СТАТИСТИЧЕСКИХ ПРОГРАММ

Доклад Подкомитета по статистической деятельности Административного
комитета по координации о работе его тридцать третьей сессии

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить Статистической комиссии доклад Подкомитета по статистической деятельности Административного комитета по координации (АКК) о работе его тридцать третьей сессии (Мадрид, 14-16 сентября 1999 года). Доклад препровождается Комиссии в соответствии с просьбой, высказанной на ее тридцатой сессии¹.

Примечание

¹ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1999 год,
Дополнение № 4 (E/1999/24), глава I, раздел B.

* Доклад также имеет отношение к обсуждению пунктов 3-5, 7 и 9 предварительной повестки дня.

** E/CN.3/2000/1.

**ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА АКК ПО СТАТИСТИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
О РАБОТЕ ЕГО ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ**

(Мадрид, 14-16 сентября 1999 года)

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1	4
II. ВОПРОСЫ ДЛЯ ОДОБРЕНИЯ ИЛИ УТВЕРЖДЕНИЯ КОНСУЛЬТАТИВНЫМ КОМИТЕТОМ ПО ПРОГРАММЕ И ОПЕРАТИВНЫМ ВОПРОСАМ	2	4
III. РАБОТА ПОДКОМИТЕТА ПО СТАТИСТИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	3 - 30	
7		
A. Утверждение доклада Подкомитета о работе его тридцать второй сессии	3	7
B. Вопросы, вытекающие из итогов тридцать второй сессии Подкомитета	4 - 5	7
C. Вопросы, касающиеся работы целевых групп и межсекретариатских рабочих групп	6 - 12	7
D. Статистика окружающей среды	13	8
E. Вспомогательный счет туризма	14	9
F. Классификация статистических данных и статисти- ческой деятельности	15	9
G. Согласование показателей развития в контексте последующей деятельности по осуществлению решений проведенных Организацией Объединенных Наций крупных конференций и встреч на высшем уровне, включая создание потенциала	16	9
H. Оперативные методы восполнения пробелов в данных и удовлетворения других статистических потребностей	17	9
I. Глобальное комплексное представление деятельности международных организаций в области статистиче- ской методологии	18	9
J. Программа международных сопоставлений	19	9

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
К. Доклад о ходе работы над новой редакцией <u>Руководства по организации статистической</u> <u>деятельности</u>	20	10
Л. Авторство и атрибуция статистических публикаций, выпускаемых совместно несколькими организациями	21	10
М. Прочие вопросы, касающиеся Статистической комиссии и ее Рабочей группы	22	10
Н. Подкомитет АКК по демографическим оценкам и прогнозам	23	10
О. Прочие вопросы	24 - 28	11
Р. День памяти Энцо Пачи	29	11
Q. Доклад Подкомитета о работе его тридцать третьей сессии	30	12

Приложения

I. Повестка дня	13
II. Список участников	15
III. Перечень документов	16

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Подкомитет АКК по статистической деятельности провел свою тридцать третью сессию в Мадриде 14-16 сентября 1999 года. Повестка дня сессии содержится в приложении I ниже, список участников - в приложении II, а перечень документов - в приложении III.

II. ВОПРОСЫ ДЛЯ ОДОБРЕНИЯ ИЛИ УТВЕРЖДЕНИЯ КОНСУЛЬТАТИВНЫМ КОМИТЕТОМ ПО ПРОГРАММЕ И ОПЕРАТИВНЫМ ВОПРОСАМ

2. На рассмотрение Консультативного комитета по программе и оперативным вопросам (ККПОВ) были представлены следующие вопросы:

а) Подкомитет постановил, что Председателю Подкомитета следует представить Статистической комиссии мнения членов Подкомитета по вопросам, которые с точки зрения Комитета имеют особенно важное значение. Подкомитет просил Председателя на следующей сессии Статистической комиссии обратить особое внимание на мнения Подкомитета по следующим вопросам: i) согласование показателей развития в контексте осуществления решений проведенных Организацией Объединенных Наций конференций и встреч на высшем уровне, включая создание потенциала, и ii) глобальное комплексное освещение деятельности международных организаций в области статистической методологии; и просил Председателя по мере необходимости участвовать в обсуждении других пунктов;

б) Подкомитет утвердил проект пересмотренной статистической части классификации программ АКК, содержащийся в документе SA/1999/8; он отметил изменения, внесенные в классификацию, и предложил изменения к классификации, применяемой в комплексном представлении статистических программ Европейской экономической комиссии (ЕЭК), Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Статистического бюро Европейских сообществ (ЕВРОСТАТ), для согласования обеих классификаций. Подкомитет просил Председателя Подкомитета препроводить предложения Председателю Конференции европейских статистиков (КЕС) для рассмотрения;

с) Подкомитет i) принял к сведению резолюцию 1999/55 Экономического и Социального Совета об основных показателях в контексте осуществления решений конференций, а также мероприятия в этой области, проведенные Статистическим отделом Организации Объединенных Наций в тесном сотрудничестве с другими организациями системы Организации Объединенных Наций (см. документы SA/1999/9 и Add.1); ii) приветствовал предложенную Статистическим отделом Организации Объединенных Наций программу мероприятий по осуществлению указанной выше резолюции Совета, подчеркнув важное значение создания статистического потенциала и вовлечения пользователей; и iii) согласился участвовать в заключительном этапе проекта создания информационной страницы по показателям развития при том понимании, что на информационную страницу будут помещены только те показатели, которые имеют непосредственное отношение к последующему осуществлению решений глобальных конференций и встреч на высшем уровне;

d) Подкомитет i) принял к сведению работу Статистического отдела Организации Объединенных Наций над информационной страницей для глобального комплексного освещения деятельности международных организаций в области статистической методологии; ii) признал, что в освещении каждой отдельной организации есть определенные специфические вопросы и что определение того, что следует включать, будет доработано исходя из опыта; iii) согласился, что Статистическому отделу Организации Объединенных Наций следует направить в организации запросы с указанием сведений, необходимых для завершения работы над базой данных, и что организациям следует по мере возможности предоставить указанные сведения в 60-дневный срок; iv) согласился также, что базу данных следует обновлять ежегодно; и v) рекомендовал Статистическому отделу Организации Объединенных Наций связаться с Бюро КЕС с целью рационализации информационных запросов по текущей методологической работе для комплексного представления, применяемого в КЕС и Статистическом отделе Организации Объединенных Наций;

e) Подкомитет i) отметил работу Подкомитета по демографическим оценкам и прогнозам, отраженную в докладе о работе его двадцатой сессии (ACC/1998/16); ii) отметил замечания нескольких членов о расхождениях в демографических оценках, представленных некоторыми странами, и оценках, представленных Отделом народонаселения Секретариата Организации Объединенных Наций; iii) отметил намерение Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) выработать свои собственные оценочные показатели смертности среди взрослого населения, которое повышает вероятность появления в будущем двух наборов показателей, порождая опасность того, что в будущем не будет единого набора демографических оценок Организации Объединенных Наций; iv) выразил обеспокоенность по этому поводу; и v) просил соответствующие учреждения во взаимодействии с Отделом народонаселения Организации Объединенных Наций разрешить имеющиеся технические проблемы и просил Подкомитет по демографическим прогнозам и оценкам заняться вопросами координации;

f) Подкомитет повторно избрал Дж. Джоунса из Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) Председателем Подкомитета со вступлением в должность с открытия тридцать четвертой сессии в 2000 году. Подкомитет принял решение о том, что сразу же после окончания тридцать третьей сессии в состав Бюро будут входить: Х. Хаберманн (Статистический отдел Организации Объединенных Наций, *ex officio*, срок полномочий: постоянный); Ф. Мехран (Международная организация труда (МОТ), бывший Председатель, срок полномочий истекает в 2000 году); А. Флэтт (Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), срок полномочий истекает в 2000 году); Дж. Джоунс (ЮНИСЕФ, Председатель, срок полномочий истекает в 2002 году); и Д. Ливзли (Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), срок полномочий истекает в 2001 году);

g) Подкомитет принял приглашение Всемирного банка провести тридцать четвертую сессию Подкомитета в Вашингтоне, О.К. Подкомитет рекомендовал провести тридцать четвертую сессию 20-22 сентября 2000 года в штаб-квартире Всемирного банка в Вашингтоне, О.К. Была согласована следующая предварительная повестка дня, подлежащая рассмотрению и окончательному утверждению Бюро:

Предварительная повестка дня и документация для тридцать четвертой сессии Подкомитета АКК по статистической деятельности

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
2. Утверждение доклада о работе тридцать третьей сессии.
3. Вопросы, вытекающие из итогов тридцать третьей сессии Подкомитета (доклады Бюро о его межсессионных заседаниях; записка Секретариата о последующей деятельности по осуществлению решений тридцать третьей сессии).
4. Вопросы, касающиеся работы целевых групп (доклады целевых групп).
5. Электронная торговля (доклад Статистического отдела Организации Объединенных Наций о Конференции по учету электронной торговли: Конференция Международного статистического института (МСИ) "На острие прогресса" 1999 года, которую планируется провести в Сингапуре 6-8 декабря 1999 года).
6. Политика в отношении распространения статистических данных в электронной форме (доклады организаций об их политике, включая предложения о желательных подходах).
7. Положительный опыт в цитировании международных статистических публикаций (доклад ЮНЕСКО).
8. Классификация статистических данных и статистической деятельности (доклад Председателя).
9. Статистика окружающей среды (доклад Статистического отдела Организации Объединенных Наций об оценке ответов стран на его вопросник по сбору данных).
10. Глобальное комплексное представление планов работы международных организаций в области статистической методологии (доклад Статистического отдела Организации Объединенных Наций).
11. Согласование показателей развития в контексте последующей деятельности по осуществлению решений проведенных Организацией Объединенных Наций крупных конференций и встреч на высшем уровне (доклад Статистического отдела Организации Объединенных Наций).
12. Гарантия качества, практика общих вопросников и расхождения в статистических данных (доклады организаций об их практике и опыте).
13. Прочие вопросы, касающиеся Статистической комиссии.
14. Подкомитет АКК по демографическим оценкам и прогнозам.
15. Бюро Подкомитета.
16. Сроки и место проведения и повестка дня тридцать пятой сессии Подкомитета.

III. РАБОТА ПОДКОМИТЕТА ПО СТАТИСТИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

A. Утверждение доклада Подкомитета о работе его тридцать второй сессии

3. Подкомитет утвердил доклад о работе его тридцать второй сессии.

B. Вопросы, вытекающие из итогов тридцать второй сессии Подкомитета

1. Активизация роли Подкомитета

4. Ход обсуждения отражен в пункте 2 (а) выше.

5. Подкомитет повторил заключение, сделанное им на тридцать второй сессии, настоятельно призывая "отдельные организации высказывать свое отношение к просьбам тогда, когда Статистическая комиссия обращается с ними" (см. ACC/1998/14, пункт 5).

C. Вопросы, касающиеся работы целевых групп и межсекретариатских рабочих групп

1. Целевая группа по национальным счетам

6. Подкомитет отметил, что нерешенных вопросов координации, требующих внимания Подкомитета, нет. Он также отметил сообщение учредителя о тех областях, в которых координацию осуществляет Целевая группа, и существующую координацию с "городскими" группами; Подкомитет настоятельно призвал Целевую группу и впредь осуществлять координацию с другими соответствующими "городскими" группами, особенно с Делийской группой по неформальному сектору.

2. Целевая группа по статистике международной торговли

7. Подкомитет отметил, что нерешенных вопросов координации, требующих внимания Подкомитета, нет.

3. Электронная торговля

8. Подкомитет отметил рост масштабов электронной торговли и те задачи, которые он ставит перед национальными и международными статистическими учреждениями в связи с выработкой соответствующих понятий, определений, стандартов и методов сбора данных. Подкомитет просил Статистический отдел Организации Объединенных Наций представить ему на его тридцать четвертой сессии доклад о Конференции по учету электронной торговли: Конференции Международного статистического института (МСИ) "На острие прогресса" 1999 года, которая состоится в Сингапуре 6-8 декабря 1999 года и которую организуют Сингапурский департамент статистики, Центр изобретательства и технологического партнерства Сингапурского национального университета и Сингапурское управление по развитию информационных и коммуникационных технологий.

4. Политика в отношении распространения статистических данных в электронной форме

9. Подкомитет отметил достигнутый всеми членами прогресс в области распространения статистических данных в различных электронных формах (по компьютерным сетям, на дискетах, компакт-дисках для ПЗУ и с помощью информационных страниц в Интернете) и трудности с выработкой политики в отношении этой формы распространения данных; он также отметил поступающие время от времени в адрес некоторых международных организаций просьбы некоторых стран заплатить за предоставленные ими статистические данные. Подкомитет постановил включить эти вопросы в повестку дня своей тридцать четвертой сессии. Подкомитет просил организации подготовить записки с изложением их политики; в записки можно также включить возможные предложения организаций относительно желательных подходов.

5. Целевая группа по статистике международной торговли услугами

10. Подкомитет отметил, что нерешенных вопросов координации, требующих внимания Подкомитета, нет.

6. Целевая группа по статистике финансов

11. Подкомитет отметил, что нерешенных вопросов координации, требующих внимания Подкомитета, нет.

7. Межсекретариатская рабочая группа по статистике цен

12. Подкомитет отметил учреждение Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен и ее программу работы, изложенную в документе SA/1999/5/Add.3. Он признал, что нерешенных вопросов координации, требующих внимания Подкомитета, нет.

D. Статистика окружающей среды

13. Подкомитет:

а) отметил, что Статистическая комиссия i) согласилась с мнением Подкомитета о том, что необходимость в дальнейшем сохранении Целевой группы по статистике окружающей среды отпала, ii) подчеркнула необходимость дальнейшей координации в области статистики окружающей среды и iii) согласилась, что по мере возможности Подкомитету следует осуществлять такую координацию;

б) отметил также i) работу Статистического отдела Организации Объединенных Наций по сбору данных по статистике окружающей среды у стран и в связи с разработкой руководства по статистике и показателям окружающей среды и ii) работу Лондонской группы по экологическому учету по пересмотру системы комплексного экологического и экономического учета¹;

с) приветствовал согласованные усилия нескольких организаций, участвовавших в перечисленных выше мероприятиях;

д) просил Статистический отдел Организации Объединенных Наций рассмотреть и проанализировать ответы стран на вопросник о сборе данных и сообщить полученные результаты Подкомитету на его тридцать четвертой сессии.

E. Вспомогательный счет туризма

14. Подкомитет отметил положительные сдвиги и планы сотрудничества между Всемирной туристской организацией, ЕВРОСТАТом и ОЭСР в направлении разработки единого концептуального подхода к вспомогательному счету туризма с целью представления его на тридцать первой сессии Статистической комиссии, которую планируется провести 29 февраля-3 марта 2000 года.

F. Классификация статистических данных и статистической деятельности

15. Ход обсуждения отражен в пункте 2 (b) выше.

G. Согласование показателей развития в контексте последующей деятельности по осуществлению решений проведенных Организацией Объединенных Наций крупных конференций и встреч на высшем уровне, включая создание потенциала

16. Ход обсуждения отражен в пункте 2 (c) выше. Кроме того, Подкомитет согласился с тем, что: i) организации будут присыпать возможные замечания по содержанию предложенной базы данных и оформлению информационной страницы (см. SA/1999/9/Add.1 и особенно приложение 2) Статистическому отделу Организации Объединенных Наций в течение 30 дней; ii) Статистический отдел Организации Объединенных Наций будет вносить необходимые корректировки и запрашивать у организаций соответствующую информацию об их показателях; и iii) организации будут представлять информацию Статистическому отделу Организации Объединенных Наций в течение двух-трех месяцев.

H. Оперативные методы восполнения пробелов в данных и удовлетворения других статистических потребностей

17. Подкомитет принял к сведению доклад Статистического отдела Организации Объединенных Наций об оперативных методах восполнения пробелов в данных и удовлетворения других статистических потребностей (SA/1999/10).

I. Глобальное комплексное представление деятельности международных организаций в области статистической методологии

18. Ход обсуждения отражен в пункте 2 (d) выше.

J. Программа международных сопоставлений

19. Подкомитет:

a) отметил работу, проделанную Всемирным банком, Международным валютным фондом (МВФ), Статистическим отделом Организации Объединенных Наций и ОЭСР в ответ на просьбы Статистической комиссии, изложенные на ее тридцатой сессии², и намерение Всемирного банка подготовить совместно с МВФ и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций доклад к тридцать первой сессии Комиссии;

b) пришел к выводу, что нерешенных вопросов координации, требующих внимания Подкомитета, нет.

K. Доклад о ходе работы над новой редакцией Руководства

по организации статистической деятельности³

20. Подкомитет принял к сведению ход и график работы над новой редакцией Руководства, включая подробные сведения о его содержании.

L. Авторство и атрибуция статистических публикаций, выпускаемых совместно несколькими организациями

21. Подкомитет:

- a) поддержал идею совместного авторства и выпуска публикаций в случаях, когда в работе над ними участвует более одной организации;
- b) согласился с тем, что нет необходимости устанавливать общие правила и что по каждой публикации должны заключаться индивидуальные соглашения;
- c) просил организации, обладающие опытом в этой области, поделиться своим опытом с другими членами Подкомитета;
- d) отметил замечания о неадекватности подходов к цитированию в некоторых международных статистических публикациях и просил ЮНЕСКО подготовить доклад о положительном опыте с цитированием к тридцати четвертой сессии Подкомитета.

M. Прочие вопросы, касающиеся Статистической комиссии и ее Рабочей группы

22. Подкомитет отметил, что в рамках других пунктов его повестки дня обсуждался вопрос о необходимости сотрудничества в подготовке к сессии Статистической комиссии в 2000 году. Подкомитет также отметил, что в связи с сессией Статистической комиссии 2000 года ведется работа в следующих областях: a) Специальный стандарт распространения данных (ССРД), Общая система распространения данных (ОСРД) МВФ и качество данных, b) статистика промышленности, c) "городские" группы, d) демографическая, социальная и миграционная статистика (учет гендерных аспектов при проведении оценки оплачиваемого и неоплачиваемого труда), e) международные экономические и социальные классификации, и f) подготовка документа и информационной страницы с целью улучшения общего понимания основных принципов официальной статистики⁴. Подкомитет отметил и одобрил необходимое содействие со стороны членов Подкомитета.

N. Подкомитет АКК по демографическим оценкам и прогнозам

23. Ход обсуждения отражен в пункте 2 (e) выше.

О. Прочие вопросы

1. Бюро Подкомитета

24. Ход обсуждения отражен в пункте 2(f) выше.

2. Программа работы Статистического института ЮНЕСКО

25. Подкомитет отметил работу, проводимую Статистическим институтом ЮНЕСКО, и разрабатываемые организационные процедуры и приветствовал подход Института к координации деятельности с другими организациями, входящими в Подкомитет.

3. Качество и достоверность национальных данных

26. Подкомитет отметил общую обеспокоенность членов в связи со следующими вопросами:
а) гарантия качества; б) расхождения в данных, имеющихся у организаций, даже в тех случаях, когда исходным материалом служат одни и те же национальные данные; и с) расхождения между данными, предоставляемыми странами, и международно сопоставимыми данными, подготовленными некоторыми международными организациями, и постановил рассмотреть эти вопросы на следующей сессии на основе докладов организаций об их практике и опыте, которые им поручено подготовить.

4. Пятый доклад о развитии человека Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) : использование данных, предоставленных учреждениями

27. Подкомитет: а) отметил обеспокоенность ряда организаций некоторыми аспектами обращения с их статистическими данными в Докладе о развитии человека и статистической составляющей Доклада о развитии человека; б) напомнил о том, что Подкомитет прежде неоднократно обращал внимание ПРООН на эти вопросы (см. ACC/1990/PG/6, пункты 58-60; ACC/1991/PG/10, пункты 87-90; ACC/1992/16, пункты 43-45 и с) выразил сожаление по поводу того, что проблемы остаются нерешенными. Подкомитет согласился, что на данном этапе было бы лучше всего, если бы соответствующие организации предъявили свои претензии непосредственно ПРООН, и просил эти организации информировать Подкомитет на его следующей сессии о результатах.

5. Сроки и место проведения и повестка дня тридцать четвертой сессии Подкомитета

28. Ход обсуждения отражен в пункте 2(g) выше.

Р. Дань памяти Энцо Пачи

29. Подкомитет провел минуту молчания в память о скончавшемся 5 октября 1998 года бывшем начальнике Отдела статистики, экономического анализа и исследования рынка Всемирной туристской организации Энцо Пачи, долгое время добросовестно работавшем в Подкомитете.

Q. Доклад Подкомитета о работе его тридцать третьей сессии

30. Подкомитет утвердил доклад о работе его тридцать третьей сессии. Более подробные сведения см. в пункте 2 (а) выше.

Примечания

¹ Методологические исследования, № 61 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.XVII.12).

² Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1999 год, Дополнение № 4, (E/1999/24), пункт 59.

³ Методологические исследования, № 28 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.XVII.17).

⁴ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1994 год, Дополнение № 9 (E/1994/29), пункт 59.

⁵ Ежегодная публикация, издаваемая для Программы развития Организации Объединенных Наций издательством "Оксфорд юниверсити пресс", Нью-Йорк.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
2. Утверждение доклада Подкомитета о работе его тридцать второй сессии.
3. Вопросы, вытекающие из итогов тридцать второй сессии Подкомитета.
4. Вопросы, касающиеся работы целевых групп и межсекретариатских рабочих групп.
5. Статистика окружающей среды.
6. Вспомогательный счет туризма.
7. Программа международных сопоставлений.
8. Классификация статистических данных и статистической деятельности.
9. Согласование показателей развития в контексте последующей деятельности по осуществлению решений проведенных Организацией Объединенных Наций крупных конференций и встреч на высшем уровне, включая создание потенциала.
10. Оперативные методы восполнения пробелов в данных и удовлетворения других статистических потребностей.
11. Глобальное комплексное представление деятельности международных организаций в области статистической методологии.
12. Доклад о ходе работы над новой редакцией Руководства по организации статистической деятельности.
13. Авторство и атрибуция статистических публикаций, выпускаемых совместно несколькими организациями.
14. Прочие вопросы, касающиеся Статистической комиссии и ее Рабочей группы.
15. Подкомитет АКК по демографическим оценкам и прогнозам.
16. Прочие вопросы:
 - a) электронная торговля;
 - b) политика в отношении распространения статистических данных в электронной форме;
 - c) программа работы Статистического института ЮНЕСКО;
 - d) качество и достоверность национальных данных;

- e) Доклад о развитии человека Программы развития Организации Объединенных Наций: использование данных, предоставленных организациями;
- f) дань памяти Энцо Пачи;
- g) Бюро Подкомитета;
- h) сроки и место проведения и повестка дня тридцать четвертой сессии Подкомитета.

17. Доклад Подкомитета о работе его тридцать третьей сессии.

ПРИЛОЖЕНИЕ II
СПИСОК УЧАСТНИКОВ

Подразделения, организации и программы системы Организации Объединенных Наций

Статистический отдел Организации Объединенных Наций
Департамента по экономическим и социальным вопросам

Х. Хаберманн

Р. Робертс (секретарь)

А. Ме

С. Швайнфест

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого
океана

А. Флэтт

Экономическая комиссия для Латинской Америки и
Карибского бассейна

П. Сайнс

Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии

Л. Абдулнур

Детский фонд Организации Объединенных Наций

Дж. Джоунс

Фонд Организации Объединенных Наций в области
народонаселения

К. Накро

Специализированные учреждения и связанные с ними организации

Международная организация труда

Ф. Мехран

Организация Объединенных Наций по вопросам образования,
науки и культуры

Д. Ливзли

Всемирная организация здравоохранения

А. Лопес

Всемирный банк

С. Бадие

Р. Г. Линч

Организация Объединенных Наций по промышленному
развитию

Т. Я마다

Другие международные и неправительственные организации

Межгосударственный статистический комитет Содружества
Независимых Государств

М. Королев

Организация экономического сотрудничества и развития

Л. Кинканон

Статистическое бюро Европейских сообществ

Дж. Уитуэрт

Всемирная туристская организация

А. Масьё

Всемирная торговая организация

Р. Джексон

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ

Условное обозна- чение документа	Пункт повестки дня	Название или описание
SA/1999/1	1	Предварительная повестка дня
SA/1999/1/Add.1	1	Предлагаемая организация работы
SA/1999/1/Add.2	1	Предлагаемые дополнения к предварительной повестке дня
SA/1999/2	3	Доклад Бюро о его заседании, Нью-Йорк, 18 июня 1998 года
SA/1999/3	3	Доклад Бюро о его заседании, Нью-Йорк, 5 марта 1999 года
SA/1999/4	3	Вопросы, вытекающие из итогов тридцать второй сессии Подкомитета (Нью-Йорк, 16-18 июня 1998 года)
SA/1999/5	4	Замечания Статистической комиссии о работе целевых групп и межсекретариатских рабочих групп
SA/1999/5/Add.1	4	Доклад Целевой группы по статистике международной торговли услугами - вопросы координации
SA/1999/5/Add.2	4	Доклад Целевой группы по статистике международной торговли - вопросы координации
SA/1999/5/Add.3	4	Доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен - вопросы координации
SA/1999/5/Add.4	4	Доклад Целевой группы по национальным счетам - вопросы координации
SA/1999/6	6	Вспомогательный счет туризма
SA/1999/7		Не издан
SA/1999/8	8	Статистическая часть классификации программ АКК
SA/1999/9	9	Записка о резолюции Экономического и Социального Совета по вопросу о показателях развития (1999/55) (согласование показателей в контексте последующей деятельности по осуществлению решений проведенных Организацией Объединенных Наций крупных конференций и встреч на высшем уровне, включая создание потенциала)
SA/1999/9/Add.1	9	Состояние информационной страницы по показателям развития

/ . . .

Условное обозна- чение документа	Пункт повестки дня	Название или описание
SA/1999/10	10	Оперативные методы восполнения пробелов в данных и удовлетворения других статистических потребностей
SA/1999/11	11	Глобальное комплексное представление деятельности международных организаций в области статистической методологии
SA/1999/12		Не издан
SA/1999/13	14	Подготовка к сессии Статистической комиссии 2000 года и последующая деятельность по осуществлению решений сессии Комиссии 1999 года
ACC/1998/14	2, 3	Доклад Подкомитета АКК по статистической деятельности о работе его тридцать второй сессии (Нью-Йорк, 16-18 июня 1998 года)
ACC/1998/16	15	Доклад Подкомитета АКК по демографическим оценкам и прогнозам о работе его двадцатой сессии (Нью-Йорк, 23-25 июня 1998 года)
E/1999/11	9	Критический обзор процесса разработки показателей в контексте последующей деятельности в связи с конференциями
E/1999/77	9	Неофициальные встречи Экономического и Социального Совета по вопросу об основных показателях для комплексного и скоординированного осуществления решений проведенных Организацией Объединенных Наций крупных конференций и встреч на высшем уровне и последующей деятельности в связи с ними (Нью-Йорк, 10-11 мая 1999 года) - резюме Председателя Совета
Без условного обозначения	4	Доклад о восьмом заседании Межучрежденческой целевой группы по статистике международной торговли услугами, Франкфурт, 11-13 ноября 1998 года
Без условного обозначения	4	Доклад Целевой группы по статистике международной торговли, Вашингтон, О.К., 8-10 марта 1999 года
Без условного обозначения	4	Круг ведения Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен
Без условного обозначения	4	Протокол второго заседания Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен, Женева, февраль 1999 года
Без условного обозначения	4	Заседание Межучрежденческой целевой группы по статистике финансов: резюме обсуждения, Вашингтон, О.К., 13 и 14 июля 1998 года

Условное обозна- чение документа	Пункт повестки дня	Название или описание
Без условного обозначения	4	Второе заседание Межучрежденческой целевой группы по статистике финансов: резюме обсуждения, Париж, 29 и 30 октября 1998 года
Без условного обозначения	4	Заседание Межучрежденческой целевой группы по статистике финансов: резюме обсуждения, Базель, 17 и 18 июня 1999 года
Без условного обозначения	4	Протокол технического совещания Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам, Вашингтон, О.К., 15 и 16 апреля 1999 года
Без условного обозначения	9	Копии подготовленной с помощью программы "Powerpoint" презентации информационной страницы по показателям развития: первый этап
Без условного обозначения	12	Предлагаемый набросок новой редакции Руководства Организации Объединенных Наций по организации статистической деятельности
